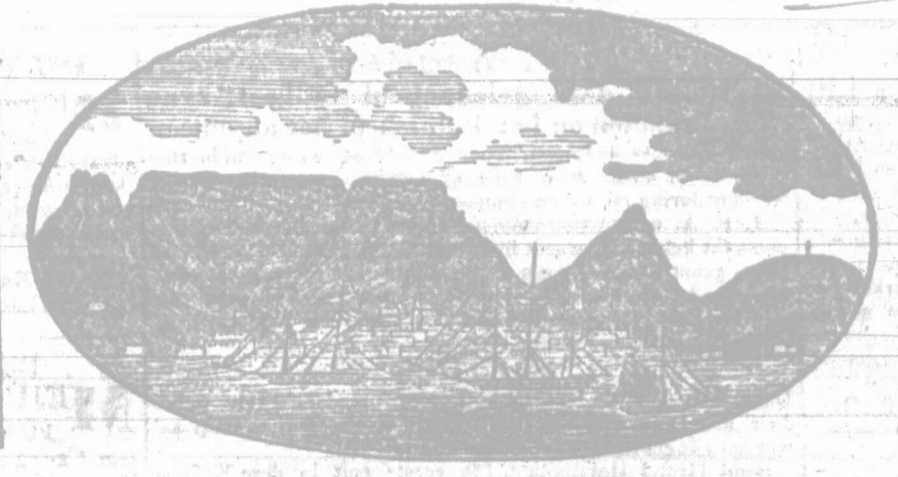


Alle Hure



Published at No. 4, Water-street, Cape Town every Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the Post on the same Day.

Deze Courant wordt elke Vrydag Och- tend uitgegeven aan het Publicatie-Kantoor No. 4, Waterstraat, en des Zaturdags met de Post naar alle de Buiten-Distrikten verzonden.

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.—VIRGIL.

DEEL IV. VRYDAG DEN 21 FEBRUARY 1834. No. 202.

PUBLIC SALE THIS MORNING, at the Stores of the Undersigned, of a general assortment of British Manufactures...

PUBLIC SALE TO-MORROW MORNING, SATURDAY. The 15th instant, an Public Sale will be held at the House of Messrs. WOLFF & BARTMAN...

AT the Undersigned's Sale to be held TO-MORROW, will likewise be sold, the Slave Boy, Daniel...

SALE OF HOUSEHOLD FURNITURE ON THURSDAY, the 20th, will be exposed for Sale, at Mrs. ROYER'S, No. 7, Burg street...

FURNITURE MRS. A. C. KIESER, being about to leave the Colony, will have sold on TUESDAY the 25th inst. her DWELLING HOUSE...

TO-MORROW MORNING, SATURDAY, 15th INSTANT, A PUBLIC SALE of China Goods...

WILLIAM HILLINGSLY, Consignor in Simons, Agents of plain Levantens; black and white Cambric, Sermons, black and colored Lettingers...

SALE OF FURNITURE, &c. PUBLIC SALE will be held at No. 17, A Top of Plein street, on MONDAY Next...

SALE OF DRAUGHT OXEN THE Undersigned qualified thereto, will cause to be sold, Without Reserve, for Cash only...

PUBLIC SALE ON the Commission Sale at my House, on MONDAY the 17th inst. will be sold, for account of Mr. B. DANIEL...

PUBLIC SALE AT MODDERGAT ON THURSDAY, the 20th instant will be sold, for account of Mr. JOSEPH SWAN...

FOR SALE OR TO LET THE Undersigned offers for Sale or to Let, his famous Plein Drie, F. situated in the Sub District of Caledon...

BIRTH.—On Wednesday the 12th inst, the Lady of Adorate CLOETE of a Son.

NOTICE J. F. ASCHEN

TAKES this opportunity of thanking his Friends and the Public in general, for their patronage heretofore granted...

INVESTMENT brought with him per 'Quebec Trader', which will be offered for Sale at his Store, Church-square...

NOTICE OF REMOVAL J. F. ASCHEN, begs respectfully to inform his Friends and the Public in general...

TO LET THREE right hand Lower Rooms and Kitchen, with four others on the first floor...

NOTICE TO CREDITORS In the Estate of JEREMIAS PETERUS COETZER, THE Undersigned having disposed of the Effects belonging to the Estate...

FOR SALE EIGHT well-trained Grey Horses, well worthy the attention of the public...

THE Undersigned informs the Public, that he will open a Barber's Shop in the village of Stellenbosch...

PUBLIC SALE, In the Insolvent Estate of JOHN HOGG, of Worcester.

THE Undersigned having in consequence of his intended departure, given up the Medical Practice, hereby returns thanks to his Friends...

TO LET A HEALTHY Wet-nurse, without a Child.

Apply at No. 94, Long street.

TO LET, A N able House-Boy, who is likewise a Coachman.

Apply to P. DE RIJSE, No. 4, Bloem-street.

DEPARTED, SINCE Monday the 14th inst. month, two young African Slaves...

DIED on Sunday Morning last, at a quarter past 12 o'clock, to my beloved wife, my dear beloved wife ALBERTA JOHANNA SOEMIA MAARDORP...

DEPARTED this Life on the 29th January last, at the Ferrie-Rivier, near Stellenbosch, our beloved son...

IT pleased the Almighty to take unto him on the 10th February, 1834, my beloved husband, CHRISTIAN HENDRIK MAARDORP...

RELATIVES and Friends are hereby informed, that it has pleased the Almighty to take unto him the Soul of our beloved daughter, MARIA ELIZABETH, about 14 years of age...

RELATIONS and Friends are hereby informed, that on Saturday last, at 11 o'clock, p.m. my youngest and dearly beloved son, C. D. DIJK, VERSPILD, aged 19 years, 11 months, and 20 days...

SHIPPING INTELLIGENCE. ARRIVALS IN TABLE BAY. Feb. 6: John and Edward, American ship...

Feb. 6: John and Edward, American ship, G. Bailey, from New London June 9, whaling, Cargo 1,200 barrels of oil...

Feb. 6: John and Edward, American ship, W. Riddle, from Fairhaven June 11, whaling, Cargo 900 barrels of oil...

Feb. 6: John and Edward, American ship, J. A. Douglas, from Colombo Dec. 24, to London, Cargo sundries...

Feb. 6: John and Edward, American ship, E. Fish, from New London June 11, whaling, Cargo 900 barrels of oil...

Feb. 6: John and Edward, American ship, T. Robinson, from Calcutta Dec. 8, to this port and London, Cargo sundries...

Feb. 6: John and Edward, American ship, A. Henning, from Calcutta Dec. 18, and Madras Jan. 1, to London, Cargo sundries...

Feb. 6: John and Edward, American ship, B. Bidle, from Calcutta Dec. 17, to London, Cargo sundries...

ARRIVAL IN SIMON'S BAY. Feb. 4: Blackstone, American ship, W. Fordham, from Table Bay Feb. 3, whaling, Cargo oil.

DEER VERKOOPING Door den Meester van het Hooge Gerechtshof. Op MAANDAG den 3 Maart 1834, te 11 uren A. M. precies.

BERIGT VAN VERKOOPING, By publieke Veiling, van een zeer verkiestlyk stuk Vastgoed.

OP DONDERDAG de 27 February 1834, zullen de Ondergeteekenden, Executeurs van den gemeenschappelyken Boedel van wylen den Wel-Eel. Heer JACOBUS JOHANNES DE WET-EL, Heer JACOBUS ARONAS JOHANNES, L. L. D. en syno overgebovencen Weders...

VERKOOPING Door den Meester van het Hooge Gerechtshof. Op MAANDAG den 3 Maart 1834, te 11 uren A. M. precies.

BERIGT VAN VERKOOPING, By publieke Veiling, van een zeer verkiestlyk stuk Vastgoed.

OP DONDERDAG de 27 February 1834, zullen de Ondergeteekenden, Executeurs van den gemeenschappelyken Boedel van wylen den Wel-Eel. Heer JACOBUS ARONAS JOHANNES, L. L. D. en syno overgebovencen Weders...

VERKOOPING Door den Meester van het Hooge Gerechtshof. Op MAANDAG den 3 Maart 1834, te 11 uren A. M. precies.

BERIGT VAN VERKOOPING, By publieke Veiling, van een zeer verkiestlyk stuk Vastgoed.

OP DONDERDAG de 27 February 1834, zullen de Ondergeteekenden, Executeurs van den gemeenschappelyken Boedel van wylen den Wel-Eel. Heer JACOBUS ARONAS JOHANNES, L. L. D. en syno overgebovencen Weders...

VERKOOPING Door den Meester van het Hooge Gerechtshof. Op MAANDAG den 3 Maart 1834, te 11 uren A. M. precies.

BERIGT VAN VERKOOPING, By publieke Veiling, van een zeer verkiestlyk stuk Vastgoed.

OP DONDERDAG de 27 February 1834, zullen de Ondergeteekenden, Executeurs van den gemeenschappelyken Boedel van wylen den Wel-Eel. Heer JACOBUS ARONAS JOHANNES, L. L. D. en syno overgebovencen Weders...

VERKOOPING Door den Meester van het Hooge Gerechtshof. Op MAANDAG den 3 Maart 1834, te 11 uren A. M. precies.

BERIGT VAN VERKOOPING, By publieke Veiling, van een zeer verkiestlyk stuk Vastgoed.

OP DONDERDAG de 27 February 1834, zullen de Ondergeteekenden, Executeurs van den gemeenschappelyken Boedel van wylen den Wel-Eel. Heer JACOBUS ARONAS JOHANNES, L. L. D. en syno overgebovencen Weders...

VERKOOPING Door den Meester van het Hooge Gerechtshof. Op MAANDAG den 3 Maart 1834, te 11 uren A. M. precies.

BERIGT VAN VERKOOPING, By publieke Veiling, van een zeer verkiestlyk stuk Vastgoed.

OP DONDERDAG de 27 February 1834, zullen de Ondergeteekenden, Executeurs van den gemeenschappelyken Boedel van wylen den Wel-Eel. Heer JACOBUS ARONAS JOHANNES, L. L. D. en syno overgebovencen Weders...

UITENHAGE TURF CLUB: JAARLYKKE BYENKOMST. Eerste Dag DINGSdag, 22 April 1834.

Eerste Wedloop.—De onbeproeftede Beurs, waarde Rds. 100 voor onbeproeftede in het Distrikt aangelegde paarden, van 2 en 3 jaren oud...

Tweede Dag, 23 April 1834. Tweede Wedloop.—Een Sweepstakes van Rds 4 elk, F.F met 80 Rds van de Club, voor paarden in het Distrikt aangelegd...

Derde Dag, VRYDAG, 25 April 1834. Derde Wedloop.—Een Handicap Beurs, waarde Rds 60, voor Paarden in de Kolonie aangelegd...

Oproeeping van Crediteuren en Debiteuren. AL degenen die eenige vorderingen vermoegen te hebben, die eenige vorderingen vermoegen te hebben, die eenige vorderingen vermoegen te hebben...

Kinderschool Genootschap. DE Vrienden en Intekenaars van het Zuid Afrikaansche Kinderschool Genootschap, worden respectievelijk geroepen...

Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE. Genevoldende Tenders ingekomen zynde, voor het onder een Rietendek plaatsen van het Gebouw behoorende tot de Stellenbosche Spiritus Maatschappij...

DE Ondergeteekende in het Horologiemaken onderwezen zynde door den Heer W. E. DREGER, thans op reis naar Europa...

ADVERTENTIE
DE Ondergetekende Franchois Corisul...

PUBLIEKE VERKOOPING HEDEN MORGEN...

AAN de Pakhuizen van de Ondergetekenden...

AAN KUIPERS, WYNBOEREN EN ANDEREN...

45 STERKE VATEN van omtrent 350 gallons...

OP MORGEN, zal ter Commissie Vepdutie van den Heer R. J. Jones...

1200 vooten Eikenhouten Planken...

HOEDEN EN PETTEN...

OP aanstaande MAANDAG MORGEN, zullen ten Pakhuize van den Ondergetekenden...

VERKOOPING VAN MEUBELN, RYDTUIGEN, PAARDEN, enz. enz.

DE Ondergetekende voornemens zynde, de Kolonie te verlaten...

DE Ondergetekende voornemens zynde, de Kolonie te verlaten...

DE Heer HEDMAN verzoekt, dat alle vorderingen tegen hem worden ingesonden...

MEUBELN. MEJUFVROUW A. C. KIEZER, van voornemens zynde de Kolonie te verlaten...

Op aanstaande DINGSDAG MORGEN, den 25 dezer...

FRAAYE Meubelen, Pletty-, Zilver- en Glaswerk, enz. enz.

BINNEN-VERKOOPING. HEDEN MORGEN...

ZAL ter Vendukamer van den Heer JONES, worden verkocht...

OP de Commissie Verkoop van den Heer JONES, zal op aanstaande Woensdag worden verkocht...

DE Ondergetekende maakt het Publiek bekend, dat hy een Slaghuys zal openen...

FELIX ORLANDIENE, Stellenbosch den 10 February 1834.

J. F. ASCHEN. NEEMT dese gelegenheid te baat, zyne Vrienden en het Publiek in het algemeen...

FACTUUR. Door hem met de "Quebec Trader" medegebragt...

Semi Grand Horizontale. (de eerste oit in dese Kolonie ingevoerd)...

Franchois en Banoors. Schmitztrapppen, Veld en Sleutelbengels...

Door hem met de "Quebec Trader" medegebragt, welke door hem aan zyn Pakhuis op het Kerkplein...

Tambourines, Trommellen, haar voor Strykstokken, Harp...

Meubelen bestaande in, Kloosterkasten, Secretaries, Sofas...

BERICHT VAN VERHUIZING. J. F. ASCHEN, verzoekt zyne Vrienden...

EXTRA VET VEE. OP ZATURDAG den 22sten dezer, zal ter Plaatse van den Heer J. Uvs...

PUBLIEKE VERKOOPING. In den Insolventen Boedel van JOHN HOGG...

OP VRYDAG den 28 February aanstaande, zal ten Huize van den tweeden Ondergetekenden...

PUBLIEKE VERKOOPING VAN SCHAPEN. OP ZATURDAG den 22 dezer, ter Plaatse...

OP MAANDAG den 17 en DINGSDAG den 18 Maart...

TE KOOP. 200 ZAKKEN witte Rys...

MAAJOR ROSS, op het punt staande, de Kolonie te verlaten...

DE Goederen van MAAJOR ROSS, bestaande in Meubelen...

DE Ondergetekende is voornemens, op DONDERDAG den 20 Maart...

PUBLIEKE VERKOOPING. DE Ondergetekende is voornemens, op DONDERDAG den 20 Maart...

PUBLIEKE VERKOOPING. DE Ondergetekende is voornemens, op DONDERDAG den 20 Maart...

PUBLIEKE VERKOOPING. DE Ondergetekende is voornemens, op DONDERDAG den 20 Maart...

DE Ondergetekende is voornemens, op DONDERDAG den 20 Maart...

PUBLIEKE VERKOOPING. DE gewone maandelijke Commissie Verkoop van den Ondergetekenden...

PUBLIEKE VERKOOPING. MEJUFVROUW de Weduwe JAN STRAPHANUS VILJOEN...

ALLE de enige Vorderingen hebben tegen de Firma van JES. JONES & Co. van de Paarl...

KENNISGEVING. DE Ondergetekende verwigigt hiermede een ieder...

OVERLEDEN, op Woensdag namiddag den 12 dezer...

AAN Familie en Vrienden, wordt by deze bekend gemaakt, dat Heden Morgen...

OVERLEDEN, op den 13 dezer ons geliefte Dochterje, MARGARETHA ELIZABETH...

DE gezamenlyke Kinderen maken aan Nabestaanden en Vrienden bekend...

OP den avond van den 15 dezer, overleed alhier, na eene ziekte van ruim zes maanden...

DE ZUID-AFRIKAAN. KAAPSTAD DEN 21 FEBRUARY 1834.

KAAPSTAD DEN 21 FEBRUARY 1834.

KAAPSTAD DEN 21 FEBRUARY 1834.

KAAPSTAD DEN 21 FEBRUARY 1834.

KAAPSTAD DEN 21 FEBRUARY 1834.

KAAPSTAD DEN 21 FEBRUARY 1834.

KAAPSTAD DEN 21 FEBRUARY 1834.

KAAPSTAD DEN 21 FEBRUARY 1834.

KAAPSTAD DEN 21 FEBRUARY 1834.

KAAPSTAD DEN 21 FEBRUARY 1834.

KAAPSTAD DEN 21 FEBRUARY 1834.

KAAPSTAD DEN 21 FEBRUARY 1834.

en hem zoo doende tot dat nuttige lid der maatschappij vormen...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

Wanneer wy inderdaad bedenken, dat de door ons behoorde...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...

gadmittleerd om in het Hooge Geretshof dezer Kolonie te Practiseren...



